

# ASS-Info

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **24 (1997)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Auslandschweizer-Kongress 1997

# Schweizerisches Kulturschaffen weltweit

**Die kulturelle Präsenz der Schweiz im Ausland steht im Zentrum der diesjährigen Auslandschweizer-Tagung, die vom 22. bis 24. August in Lugano stattfinden wird.**

Immer wieder und überall auf der Welt machen Schweizer Kulturschaffende auf sich aufmerksam. Ihr Wirken und ihre Werke bilden den Angelpunkt des 75. Auslandschweizer-Kongresses. Ziel ist es, die Vielfalt schweizerischen Kulturschaffens im Ausland zu präsentieren. Folgende Themenbereiche werden an der Plenar-

versammlung zur Sprache kommen:

- Kultur und Image der Schweiz im Ausland
- Kulturelle Aussenpolitik der Schweiz
- Schweizerisches Kulturschaffen im Ausland

An der Veranstaltung werden die Verantwortlichen der wichtigsten staatlichen und privaten Kulturförderungsstellen ihre Richtlinien und Möglichkeiten erläutern. Vor allem aber sollen Kulturschaffende selber von ihren Erfahrungen im Ausland berichten. Der Kongress soll derart zu einem Begegnungsanlass im doppelten Sinne werden: Zwischen Künstlern

aus aller Welt auf der einen und zwischen ihnen und ihren Landsleuten im In- und Ausland auf der andern Seite.

Ein attraktives Rahmenprogramm mit Konzerten, Ausstellungen, der Ansprache eines Bundesrats, einem Bankett und einem sonntäglichen Ausflug machen diese Tagung zu einem Ereignis, das Sie nicht verpassen sollten. Nicht zu vergessen die unvergleichlichen Reize des Tessins...

Mit dem untenstehenden Talon können Sie sich anmelden. Je schneller desto besser!

## Keine Nach-Kongress-Reise

Obwohl sie schon so etwas wie eine Tradition geworden ist, sehen wir uns leider veranlasst, die dreitägige Nach-Kongress-Reise aus unserem

## Sommerlager 1997

Vom 13.–26.7. und vom 27.7.–9.8. führt das Auslandschweizer-Sekretariat polysportive Sommerlager für 15–25jährige Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer durch. Und für 7–15jährige Kinder organisiert die Stiftung für junge Auslandschweizer im Juli und August zweiwöchige Ferienkolonien. Auskünfte und Anmeldung beim

Auslandschweizer-Sekretariat, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16

Angebot zu streichen. Wir bedauern, dass ein immer enger werdendes finanzielles Korsett uns zu solch unpopulären Massnahmen zwingt und hoffen auf Ihr Verständnis.

RL

# 75. Auslandschweizer-Kongress, Lugano, 22.–24. August 1997

Bitte mit Schreibmaschine oder mit Blockschrift ausfüllen

Anmeldeschluss: 10. Juli 1997

Teilnehmer Herr/Frau/Prof./Dr.:

Begleitperson Herr/Frau:

Name/Vorname:

Genauere Adresse:

Kontaktadresse in der Schweiz:

PLZ/Ort:

Land

Telefon:

Fax:

Gültig ab:

Ich bin nicht älter als 25jährig und geniesse deshalb einen Rabatt von 50% auf allen Veranstaltungen

Ich nehme zum erstenmal an einem Auslandschweizer-Kongress teil

Anreise  Auto  Zug

Unterkunft in Lugano (bitte gewünschte Kategorie ankreuzen)

Ankunftstag:	****	***	**	***	Anzahl Nächte:
Einzelzimmer	<input type="checkbox"/> sFr. 280.–/300.–	<input type="checkbox"/> sFr. 190.–/220.–	<input type="checkbox"/> sFr. 130.–/160.–	<input type="checkbox"/> sFr. 95.–/120.	
Doppelzimmer	<input type="checkbox"/> sFr. 390.–	<input type="checkbox"/> sFr. 270.–	<input type="checkbox"/> sFr. 200.–	<input type="checkbox"/> sFr. 150.–	

Preise pro Zimmer und Nacht, inklusive Frühstück, Service, Taxen und MWSt. Alle Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Nach dem 10. Juli 1997 können wir keine Reservationen mehr garantieren. Die Bestätigung Ihrer Reservation wird Ihnen vom Kongresszentrum Lugano geschickt werden. **Annulationen sind uns schriftlich bis zum 8. August 1997 zu melden. Andernfalls müssen wir Ihnen die vollen Hotel- und Teilnahme-kosten in Rechnung stellen.**

Ich möchte an den folgenden Veranstaltungen teilnehmen (bitte überall Anzahl der Teilnehmenden angeben!):

Preise inkl. MWSt./Preise ohne Getränke	bis 31.5.1997	ab 1.6.1997
<input type="checkbox"/> Vollständige Karte	sFr. 220.–	sFr. 260.–
oder		
<input type="checkbox"/> Kongresskarte, obligatorisch	sFr. 40.–	sFr. 50.–
<input type="checkbox"/> Offizielle Eröffnung, 22. August	sFr. –.–	sFr. –.–
<input type="checkbox"/> Kultureller Abend, 22. August	sFr. 30.–	sFr. 40.–
<input type="checkbox"/> Plenarversammlung, 23. August	sFr. 20.–	sFr. 30.–
<input type="checkbox"/> Mittagessen, 23. August	sFr. 40.–	sFr. 50.–
<input type="checkbox"/> Bankett und Unterhaltungsabend, 23. August	sFr. 70.–	sFr. 80.–
<input type="checkbox"/> Ausflug und Mittagessen, 24. August	sFr. 70.–	sFr. 80.–

Ich zahle mit:

Visa  Mastercard

Nr. \_\_\_\_\_

Verfall: Monat \_\_\_\_\_ Jahr \_\_\_\_\_

Datum:

Unterschrift:

Bitte ausgefülltes Formular bis spätestens am 10. Juli 1997 an folgende Adresse senden: Auslandschweizer-Sekretariat, Kongress-Organisation, Postfach, CH-3000 Bern 16, Telefon +41 (0)31 351 61 00, Fax: +41 (0)31 351 61 50.